

12. 请秘书长和有关的国际机构向受影响的平民提供紧急的人道主义援助,并协助流离失所的人返回家园;

13. 请秘书长同欧洲安全和合作会议当值主席以及明斯克小组主席协商,继续向安理会报告局势的发展;

14. 决定继续积极处理此案。

第3259次会议一致通过

### 决定

1993年8月18日,安理会第3264次会议决定邀请阿塞拜疆代表参加对以下项目的讨论,但无表决权:

“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势;

“1993年8月17日阿塞拜疆常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26318);”

“1993年8月17日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26319);”

“1993年8月18日亚美尼亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26322)”。”

在同次会议上,经稍早时同安全理事会成员进行协商后,主席代表安理会发表声明<sup>9</sup>如下:

“安全理事会对于亚美尼亚共和国和阿塞拜疆共和国的关系恶化以及两国间的紧张局势表示严重关切。安理会要求亚美尼亚政府运用其影响力,使阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区的亚美尼亚族遵守安理会第822(1993)号和第853(1993)号决议。

“安理会并对最近菲祖利地区战斗的加剧深表关切。安理会谴责从阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区对菲祖利地区的攻击,正如安理会以前也谴责入侵和占领阿塞拜疆卡尔巴贾尔和阿格达姆地区。安理会要求停止一切攻击并立即停止敌对行动和炮击,因为这都危害该区域的和平与安全,并要求占领部队立即、完全、无条件地撤出菲祖利地区、卡尔巴贾尔

<sup>9</sup> S/26326。

和阿格达姆区以及最近所占领的阿塞拜疆的其他领土。安理会要求亚美尼亚政府为此目的运用其特有的影响力。

“安理会重申阿塞拜疆共和国和该区域所有其他国家的主权和领土完整及其边界的不可侵犯,并对这些敌对行动对欧洲安全和合作会议(欧安会)明斯克小组为和平解决该冲突所作各项努力的影响表示严重关切。安理会强调完全支持欧安会的和平进程,并特别指出目前一轮明斯克小组谈判使冲突当事各方有机会直接提出它们的意见。在这方面,安理会呼吁各当事方在商定的时限内对调查后的8月13日明斯克小组执行联合国安全理事会第822(1993)号和第853(1993)号决议紧急步骤时间表作出肯定的答复,并避免采取任何会妨碍和平解决的行动。安理会欢迎欧安会打算派一个特派团前往该区域,就局势的各方面情况提出报告。

“鉴于最近冲突的升级,安理会强烈重申在第853(1993)号决议内的呼吁,即各国应避免供应任何武器和军火,因为这可能导致冲突的加剧或对阿塞拜疆领土的继续占领。安理会要求亚美尼亚政府确保涉入冲突的部队不能获得再扩大其军事作战的手段。

“安理会还重申第822(1993)号和第853(1993)号决议的呼吁,即要求让国际人道主义救济工作畅通无阻地进入该区域和所有受冲突影响的地区,以便减轻平民不断加深的苦难。安理会提醒各当事方,他们有义务并必须遵守国际人道主义法的各项原则和规则。

“安理会将继续积极处理此案,并准备审议采取适当步骤,以确保所有各当事方都充分尊重和遵守安理会的决议。”

1993年10月14日,安理会第3292次会议讨论了题为“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势”的项目。

1993年10月14日第874(1993)号决议

安全理事会,

重申其1993年4月30日第822(1993)和1993年7月29日第853(1993)号决议,并回顾1993年8月18日安全理事会主席代表安理会宣读的声明,<sup>9</sup>

审议了1993年10月1日欧洲安全和合作会议关于纳戈尔内卡拉巴赫问题的明斯克会议的主席给安全理事会主席的信，<sup>10</sup>

表示严重关切阿塞拜疆共和国的纳戈尔内卡拉巴赫地区及附近继续不停的冲突和亚美尼亚共和国与阿塞拜疆共和国之间的紧张局势将危及该区域的和平与安全，

注意到1993年10月8日在莫斯科举行的一系列高级别会议，并表示希望这些会议能有助于改善局势并和平解决冲突，

重申阿塞拜疆和该区域所有其他国家的主权和领土完整，

还重申国际边界的不可侵犯性，也不容许以武力夺取领土，

再次表示严重关切冲突给人民造成的痛苦和该区域严重的人道主义紧急情况，特别是严重关切阿塞拜疆境内大批平民流离失所，

1. 呼吁有关各方使俄罗斯联邦政府为支持欧洲安全和合作会议明斯克小组而协助进行直接接触后所建立的停火切实生效并长期维持，

2. 再次重申全力支持在欧洲安全和合作会议框架内正在开展的和平进程以及明斯克小组的不懈努力，

3. 欣见和向各方推荐1993年9月28日明斯克小组会议拟订、经小组主席在小组其他九个成员充分支持下提交给有关各方的“执行安全理事会第822(1993)号和第853(1993)号决议的紧急步骤调整时间表”，<sup>11</sup> 并呼吁各方予以接受，

4. 表示深信冲突引起而在“调整时间表”中未直接处理的其他未解决问题应在明斯克进程范围内经由和平谈判尽速取得解决，

5. 要求立即执行明斯克小组“调整时间表”内规定的相互紧急步骤，包括部队撤离最近占领的地区以及撤除通讯与交通方面的一切障碍，

<sup>10</sup> 《安全理事会正式记录，第四十八年，1993年10月、11月和12月份补编》，S/26522号文件。

<sup>11</sup> 同上，S/26522号文件，附件。

6. 还要求按照1992年3月24日欧洲安全和合作会议部长理事会的授权，按照“调整时间表”的规定，早日召开明斯克会议，以期谈判解决冲突，

7. 请秘书长接受邀请，派一名代表参加明斯克会议，并为会议开幕后进行的实质性谈判提供一切可能的协助，

8. 支持欧洲安全和合作会议设计的监测团，

9. 呼吁所有各方不要作出任何违反国际人道主义法的行为，并重申其第822(1993)号和第853(1993)号决议中的呼吁，使国际人道主义援助工作顺利无阻地进入冲突影响的所有地区，

10. 敦促该区域的所有国家不要作出任何敌对行为，也不进行干预或干涉，以免导致扩大冲突并破坏该区域的和平与安全，

11. 请秘书长和有关国际机构向受害平民提供紧急的人道主义援助，并协助难民和流离失所者安全体面地返回家园，

12. 请秘书长、欧洲安全和合作会议当值主席和明斯克会议主席继续向安理会报告明斯克进程的进展情况和实地的各方面情况，以及目前与今后欧洲安全和合作会议和联合国在此方面的合作情况，

13. 决定继续积极处理此案。

第3292次会议一致通过

## 决定

1993年11月12日，安理会第3313次会议决定讨论以下项目：

“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势，

“1993年10月26日阿塞拜疆常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/26647)”，<sup>12</sup>

<sup>12</sup> 同上，《1993年10月、11月和12月份补编》。